

東京湾における海域モニタリング結果(海水)  
Readings of Sea Area Monitoring at Tokyo Bay (Seawater)

試料採取日:平成25年10月21日  
(Sampling Date: Oct 21, 2013)

平成26年2月12日  
Feb 12, 2014  
原子力規制委員会  
Nuclear Regulation Authority (NRA)

海水の放射能濃度  
Radioactivity concentration seawater

測定試料採取点 <sup>※1</sup> Sampling Point <sup>※1</sup>	採取日 Sampling Date	採取位置 Sampling Location		採取深度 Sampling Depth (m)	放射能濃度(Bq / L) Radioactivity Concentration(Bq / L)	
		北緯 North Latitude	東経 East Longitude		Cs-134	Cs-137
【K-T1】	2013/10/21	35° 35.2051'	139° 52.9253'	0 - 1	0.0030	0.0085
【K-T2】	2013/10/21	35° 30.1731'	139° 50.5685'	0 - 1	0.0018	0.0061

※1 【 】内の番号は、図の測点番号に対応。

※1 The character enclosed in parentheses indicates Sampling point in figure.

\*原子力規制委員会の依頼により、(公財)日本分析センターが試料を採取し、分析。

\*The samples were collected and analyzed by Japan Chemical Analysis Center on the request of Nuclear Regulation Authority (NRA).

\*「水浴場の放射性物質に関する指針について(改訂版)」(環境省)において、自治体等が水浴場開設の判断を行う際に考慮する水浴場の放射性物質に係る水質の目安は、以下のとおり。

—放射性セシウム(放射性セシウム134及び放射性セシウム137の合計)が10Bq/L以下

\*“Guidelines for Radioactive Substances in Bathing Areas” released by Ministry of Environment gives an indication of the water quality for municipalities to open bathing areas as follows:

—The concentration of radioactive Cs (Cs-134 and Cs-137) is lower than or equal to 10 Bq/L.

(参考)

海上保安庁が公表した「放射能調査報告書」-平成21年及び22年調査結果-によると、東京湾内の地点【K-T1】において平成21年、平成22年に採取した海水中のCs-137濃度は、いずれも0.0016Bq/L。

(Reference)

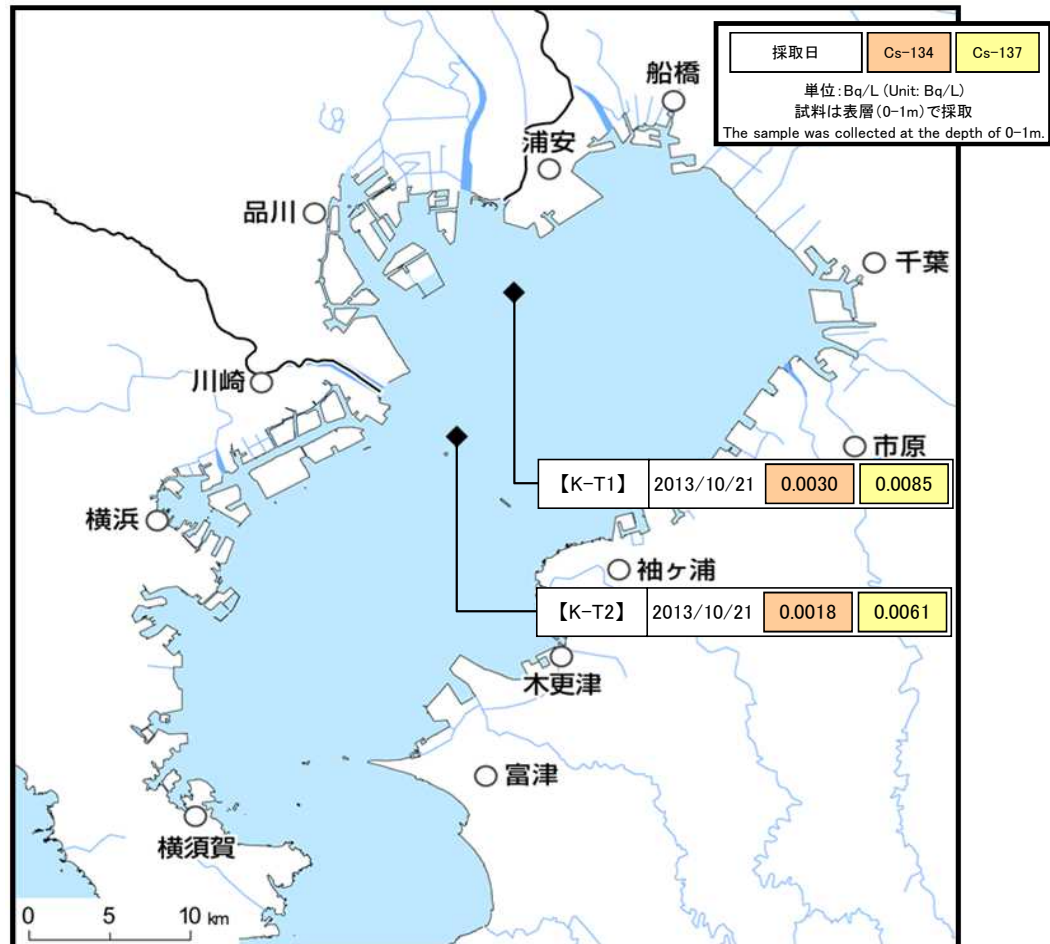
Reports of radioactivity surveys which were published by Japan Coast Guard in 2009 and 2010 show that the concentrations of Cs-137 in the seawater sampled at 【K-T1】 in 2009 and 2010 were 0.0016 Bq/L in both cases.

# 東京湾における海域モニタリング結果(海水)

## Readings of Sea Area Monitoring at Tokyo Bay (Seawater)

試料採取日:平成25年10月21日  
(Sampling Date: Oct 21, 2013)

公表日:平成26年2月12日  
(Published: Feb 12, 2014)  
原子力規制委員会  
Nuclear Regulation Authority (NRA)



\*原子力規制委員会の依頼により、(公財)日本分析センターが試料を採取し、分析。

\*The samples were collected and analyzed by Japan Chemical Analysis Center on the request of Nuclear Regulation Authority (NRA).

\*「水浴場の放射性物質に関する指針について(改訂版)」(環境省)において、自治体等が水浴場開設の判断を行う際に考慮する水浴場の放射性物質に係る水質の目安は、以下のとおり。

—放射性セシウム(放射性セシウム134及び放射性セシウム137の合計)が10Bq/L以下

\* "Guidelines for Radioactive Substances in Bathing Areas" released by Ministry of Environment gives an indication of the water quality for municipalities to open bathing areas as follows:

—The concentration of radioactive Cs (Cs-134 and Cs-137) is lower than or equal to 10 Bq/L.

(参考)

海上保安庁が公表した「放射能調査報告書」-平成21年及び22年調査結果-によると、東京湾内の地点【K-T1】において平成21年、平成22年に採取した海水中のCs-137濃度は、いずれも0.0016Bq/L。

(Reference)

Reports of radioactivity surveys which were published by Japan Coast Guard in 2009 and 2010 show that the concentrations of Cs-137 in the seawater sampled at 【K-T1】 in 2009 and 2010 were 0.0016 Bq/L in both cases.